

382L0890

31.12.82

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 378/45

NEUVOSTON DIREKTIIVI,

annettu 17 päivänä joulukuuta 1982,

pyörillä varustettuja maatalous- ja metsätraktoreita koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annettujen direktiivien muuttamisesta

(82/890/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, JOKA

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 100 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽¹⁾,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁽²⁾,

sekä katsoo, että

pyörillä varustettujen maatalous- ja metsätraktoreiden tyyppi-
hyväksyntää koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä 4 päivänä maaliskuuta 1974 annetun neuvoston direktiivin 74/150/ETY⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 79/694/ETY⁽⁴⁾, 1 artiklalla rajoitetaan mainitun direktiivin soveltamisala traktoreihin, joissa on ilmarenkaat ja kaksi akselia ja jotka on suunniteltu niin, että niiden suurin nopeus on 6–25 km/h,

samassa direktiivissä säädetään, että tarvittaessa traktoreihin, jotka on suunniteltu niin, että niiden suurin nopeus on enemmän kuin 25 km/h, sovelletaan erityisvaatimuksia; sellaiset traktorit muodostavat osan yhteisössä valmistetusta ja käytetystä traktoristosta ja ovat maatalouden tehokkuudelle eduksi,

säädetyt suurimman rakenteen mukaisen nopeuden korottaminen 20 prosentilla on tarkoituksenmukaista ottaen huomioon liikenneturvallisuus ja työolojen turvallisuus maalla,

jäsenvaltiot voivat kuitenkin nopeusrajoituksin alentaa nopeutta, jolla traktoria saadaan ajaa tiellä,

lisäksi traktoreita, joissa on enemmän kuin kaksi akselia, voidaan kohdella samoin kuin vain kaksiakselisia traktoreita, ja sen tähden niitä voivat koskea samat säännökset, ja

sen vuoksi ei ole tarpeen antaa kehysdirektiivissä 74/150/ETY tarkoitettuja erityissäännöksiä; kyseisen direktiivin soveltamisalan laajentaminen samoin kuin niiden erityisdirektiivien soveltamisalojen laajentaminen, joiden soveltamisala on tarkoin rajattu, koskemaan traktoreita, joissa on enemmän kuin kaksi akselia, ja traktoreita, jotka on suunniteltu niin, että niiden suurin nopeus on 25–30 km/h, riittää,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

1. Korvataan direktiivien 74/150/ETY, 74/151/ETY⁽⁵⁾, 74/152/ETY⁽⁶⁾, 74/346/ETY⁽⁷⁾, 74/347/ETY⁽⁸⁾, 75/321/ETY⁽⁹⁾, 75/322/ETY⁽¹⁰⁾, 76/432/ETY⁽¹¹⁾, 77/311/ETY⁽¹²⁾, 77/537/ETY⁽¹³⁾, 78/933/ETY⁽¹⁴⁾, 79/532/ETY⁽¹⁵⁾ ja 79/533/ETY⁽¹⁶⁾ 1 artiklan 2 kohta sekä direktiivin 78/764/ETY⁽¹⁷⁾ 9 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tätä direktiiviä sovelletaan ainoastaan 1 kohdassa määriteltyihin traktoreihin, joissa on ilmarenkaat ja vähintään kaksi akselia ja jotka on suunniteltu niin, että niiden suurin nopeus on 6–30 km/h.”

2. Korvataan direktiivin 80/720/ETY⁽¹⁸⁾ 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

(1) EYVL N:o C 182, 19.7.1982, s. 112
(2) EYVL N:o C 77, 29.3.1982, s. 1
(3) EYVL N:o L 84, 28.3.1974, s. 10
(4) EYVL N:o L 205, 13.8.1979, s. 17

(5) EYVL N:o L 84, 28.3.1974, s. 25
(6) EYVL N:o L 84, 28.3.1974, s. 33
(7) EYVL N:o L 191, 15.7.1974, s. 1
(8) EYVL N:o L 191, 15.7.1974, s. 5
(9) EYVL N:o L 147, 9.6.1975, s. 24
(10) EYVL N:o L 147, 9.6.1975, s. 28
(11) EYVL N:o L 122, 8.5.1976, s. 1
(12) EYVL N:o L 105, 28.4.1977, s. 1
(13) EYVL N:o L 220, 29.8.1977, s. 38
(14) EYVL N:o L 325, 20.11.1978, s. 16
(15) EYVL N:o L 145, 13.6.1979, s. 16
(16) EYVL N:o L 145, 13.6.1979, s. 20
(17) EYVL N:o L 255, 18.9.1978, s. 11
(18) EYVL N:o L 194, 28.7.1980, s. 1

"2. Tätä direktiiviä sovelletaan ainoastaan 1 kohdassa määriteltyihin traktoreihin, joissa on ilmarenkaat ja vähintään kaksi akselia, jotka on suunniteltu niin, että niiden suurin nopeus on 6–30 km/h ja joiden vetoakselin pienin kiinteä tai säädettävä raideleveys on 1 150 mm tai enemmän."

3. Korvataan direktiivin 76/763/ETY⁽¹⁾ 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

"2. Tätä direktiiviä sovelletaan ainoastaan 1 kohdassa määriteltyihin traktoreihin, joissa on ilmarenkaat ja joissa on vähintään kaksi akselia, jotka on suunniteltu niin, että niiden suurin nopeus on 6–30 km/h ja raideleveys 1 250 mm tai enemmän."

4. Korvataan direktiivin 74/152/ETY liitteessä oleva 1.5 kohta seuraavasti:

"1.5. Monien väistämättömien, erityisesti mittaustekniikasta ja osakuorimituksella toimivan moottorin käyntinopeuden kasvamisesta aiheutuvien virheidен huomioon ottamiseksi, tyyppihyväksyntätästä varten hyväksytään 30 km/h -arvoa 10% korkeampi tulos."

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on saatettava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät säännökset voimaan 18 kuukauden kuluessa sen tiedoksi antamisesta ja niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

2. Jäsenvaltioiden on huolehdittava, että niiden tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamat keskeiset kansalliset säännökset toimitetaan kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 1982.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
H. CHRISTOPHERSEN

⁽¹⁾ EYVL N:o L 262, 27.9.1976, s. 135